

Zeitschrift: Technische Mitteilungen / Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafienbetriebe = Bulletin technique / Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses = Bollettino tecnico / Azienda delle poste, dei telefoni e dei telegrafi svizzeri

Herausgeber: Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafienbetriebe

Band: 50 (1972)

Heft: 7

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 30.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Herausgegeben von den Schweizerischen Post-, Telephon- und Telegraphenbetrieben
Publié par l'Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses
Pubblicato dall'Azienda svizzera delle poste, dei telefoni e dei telegrafi

Jahrgang 50 Bern VII. 1972
Année Berne
Anno Berna

Redaktion / Rédaction / Redazione:
Christian Kobelt und Daniel Sergy,
Generaldirektion PTT, Viktoriastr. 21,
3000 Bern 33, ☎ 031 62 22 62 und 62 32 79

Druck und Annoncenverwaltung / Im-
pression et régie des annonces / Stampa
e servizio pubblicitario: Hallwag AG,
Nordring 4, 3001 Bern, ☎ 031 42 31 31

Erscheint monatlich. Abonnementspreis:
Schweiz: 1 Jahr Fr. 20.—. Bestellungen nur
durch die Post. Ausland: 1 Jahr 25.—. /
Paraît mensuellement. Prix d'abonnement:
Suisse: 1 année Fr. 20.—. On ne s'abonne
que par la poste. Etranger: 1 année
Fr. 25.—. / Esce mensilmente. Prezzo
d'abbonamento: Svizzera: 1 anno fr. 20.—.
Si accettano solo abbonamenti postali.
Estero: 1 anno fr. 25.—

Beiträge sind an die Redaktion zu richten.
Nachdruck nur mit schriftlicher Bewilli-
gung der Redaktion. / Les communica-
tions doivent être adressées à la rédac-
tion. La reproduction d'articles est su-
bordonnée à l'autorisation écrite de la
rédaction. / Le comunicazioni devono
essere indirizzate alla redazione. La ripro-
duzione d'articoli è autorizzata solo con
il consenso scritto della redazione

Inhalt / Sommaire / Sommario

Koaxialkabelanlage – Il cavo coassiale – Martigny–Aosta

A. Bollinger	Planung der Anlage – Pianificazione dell'impianto	246
R. Hainfeld	Schutzmassnahmen – Misure di protezione	249
P. Grossniklaus	Bau der Anlage	250
W. Fink und W. Knuchel	Montage der Anlage – Montaggio dell'impianto	253
J. Ruckstuhl	Die 12-MHz-Leitungs-ausrüstungen Le apparecchiature di linea a 12 MHz	261
50 Jahre Radio-Schweiz AG – 50 ans de Radio-Suisse SA		
R. Bonjour	Gründung und Entwicklung – Fondation et développement	268
H.A. Laett	Heute und Morgen – Aujourd'hui et demain	270
C. Wüthrich	Das automatische Nachrichtenvermittlungssystem COMET Le système de retransmission des télégrammes COMET	272
H. Schaffer	Tätigkeitsgebiete – Les activités	276
H. Lippuner und G. Stärkle	Das Informationssystem für die Bewirtschaftung von Fernmeldematerial (MATICO FM) 2. Teil	280
Verschiedenes – Divers – Notizie varie		
Chr. Kobelt	Kurzwellensendungen nun auch aus Sottens – Fragen der Radio-Fernsehversorgung mit Kurz- und Mittelwellen Station à ondes courtes également à Sottens – Problèmes des ondes moyennes et ondes courtes	289
G. Buttex	Conférence européenne des ministres des postes et des télécommunications	292
D. Sergy	Foire suisse d'échantillons Bâle 1972	293
A. Kündig	Internationales Zürich Seminar über integrierte digitale Nachrichtensysteme für Sprache, Bilder und Daten	294
—	Deutsche Bundespost bei den Olympischen Spielen 1972	295
	Wahlen von PTT-Chefbeamten – Nomination de chefs fonctionnaires PTT	296
	Literatur – Bibliographie – Recensioni	248, 297
	Kurz berichtet – En quelques lignes – Notizie in breve	299
	Summaries and Notices	302

Titelbild: Radararbeitsplatz des Flugsicherungsdienstes (vgl. dazu Artikel S. 276)

Couverture: Poste de travail radar de la sécurité aérienne (voir article p. 276)

In copertina: Posto di lavoro radar del servizio di sicurezza aerea